

平成元年10月30日

編集・発行

東京都中央区立 京橋図書館

東京都中央区築地 1-1-1

電話 543-9025

埋もれた記録

3

安 藤 菊 二

紺碧の空に真白い積乱雲がしきりに湧き、油蟬の声が耳も聴せんばかりに聞える。じつとしていても体の汗ばむのを覚える炎天下の八月は、何といっても水の恋しい季節である。

今日では、どこの中学校でもプールの施設が整って、児童達は熱心な先生方の指導を受けるようになつたから、泳ぎのできない子供はほとんどないであろうが、私などは、子供の頃、何回か父に連れられて行った、湘南片瀬の浜邊で水遊びをした思い出があるだけで、大っかきの金槌が、一生改まらずにしまつた。

区内の小学校に、プールが設けられるようになつたのは昭和五・六年ころからであるらしい。その少し前、震災前には、月島の海水浴場が賑わつたようだ。またその少し前は、大川（隅田川）のそこかしこに設けられた水泳場が、東京っ子の水泳の道場だった。手許にある明治三五年八月二三日の読売新聞の書抜馬にて馳驅する者、その馬斃れたるときは、みずから歩行せざるべからず。

○日本橋区浜町河岸に設置の水泳教場は、向井流乃至水府流などと称して、四・五ヶ所あり、今は残暑猛烈のためにや、各教場に頼り游泳するもの頗る多くして、特に頃日来游泳者中に三名の美人あり、身に縛縮緬の肌着に、半股引を穿ち、抜き手を切

て中洲まで往復する様は男子も反ておよばざる程なりなどとの評判高く、よつて両国元町近傍の閑暇人は、これを觀んとてわざわざ浜町河岸まで出懸るもの多しと。

のんびりとした時代だった。永井荷風も、芥川龍之介も、少年時代に、浜町河岸の水泳場に通つてゐる。その頃は水が奇麗で、川底が透けて見えるくらいだったといつても、当時の少年達は納得しないであろう。

この浜町河岸の水練場について書いた一文が、『風俗画報』に載つていた。今回はそれを掲げる。

△その6 水練▽

大田 多稼



風俗画報 第121号より 両国水練場の図

覆りたるときは游泳するを得ざる者あり。しかして馬斃れたるときはあえてその身に害をおよぼすことなしといえども、覆りたるときは忽ち生命を失うの害あり。これ游泳術の止むべからざるゆえんなり。

そもそもただにそれのみならず、游泳は実に体育上に非常に効益ある遊戯術なり。某医学士の説に、游泳は肺臓および心臓の動作を興奮し、胸膈を拡張し、隨いて全身の作用を旺盛ならしむるの効益ありといえり。かかるときは海泳の術こそ實に練習せざるべきなるの伎なるべし。（中略）

水練といえる伎はいつの頃より始まるものか、海浜に住める漁夫蟹戸のことはしばらくおいて言わば、武藏野の原に東京といえる一大都府の開けてより、水練の始めて行われしは宝暦年間なるべしといふ。

『嬉遊笑覧』にいう。江戸にて士人の水練する始めは近き事にて、宝暦五年の頃十人ばかりも出でて、両国橋の下、元柳橋の處にて稽古したり。又深川越中島橋際には未熟の者出たり。その頃は馬に乗て渡るも、乗込み乗あげともに附添うものはなかりし。今のが見分あしく、馬と舟とを使ひにして渡すことは更になし、といへり。

それより浅草川にも場所を取て、近ごろは甲冑を着て馬に乗て渡る。九才十才ばかりの者もするなり。水馬功者になれりとみゆ。宝暦頃には甲冑着て馬わたし、又幼年の者馬渡しなかりしとぞ。今はその場所、浅草駒形町、元柳橋、大川橋の三所にて馬渡しありと云々とあり。

又昔し、御徒方の水練をなせし始めは、詳に大田蜀山の『瀬田問答』に載せたり。（中略）

水術を練習することは、各藩地に因りて多少その方を異にせりといえども、旧幕府の頃江戸の士人が水術を練習せらる様を聞くに、水術教師たる者、御浜御殿の裏より初学の者を小舟に乗せ、これを海上に漕出して、まず自ら海中に投じ、しかして後、力に任せてその舟を覆えせば、初学の者もとより游泳の心得なきをもって、忽ち水に没して苦悶な所を知らずといえども、教師はこれを知らざる者のごとく、その危きにおよびて初めてこれを救い出して舟に上らしむ。数句の間かくの如くしてついに水上に浮ぶことを知るにいたるといふ。これ幕府の時游泳を練習せしむるの法にして、これを実地の修業とも称すべけれ。この他教師によりては、浮たすき、腰帶を初学の人用いしむるものあり。『水練早学』といえ

る書に、その製様を挙げたるが如きは、わが邦古来

り。（中略）

すくなしとせず、古昔は兵法、又は槍剣術の類とともに別に流名を附することもなかりしに、

中古にいたり所をもつて門戸を張り、流

名を附して、たがいにその技を競うこととはなりぬ。

各地はしばらくおきて問題

わづ、その現

今東京府下に

行わるるもの

を挙ぐれば、

神伝、笹沼、

向井、小堀、

などと云ふものあり。

（中略）

水府の諸流とす。

向井流は向井将監に発して、今の鈴木正家氏十三代目の業を継ぎ、小堀流は熊本の小堀長順に起りて今その統を繼ぐ者は八代目の小堀平七氏なり。

神伝流は伊藤某を祖とし、十一代を経て現今植原鉄郎氏にいたり、篠沼流はすなわち水戸藩の游泳術にして、太田捨造氏これを伝えしが、明治二十年に死せしをもって、今その統を失えりといふ。思うに何流何派とその名稱こそかわれ、ただ手足の屈伸または水をかくの差あるのみにて、その他は前に記せし諸流の系統を受けし人々は、年年おのの官許を得て、游泳場（大川端、浜町河岸、その他、駒形、築地、廻橋際、吾妻橋等に設け、子弟を集めてその法を教授す。

さてその教授の方法は、その流儀によりて多少異同あるべきも、今向井流の教授法を記せんに、まづ練習生を甲乙丙および班外の四種に分ち能く游泳するものを甲班となし、これに次ぐを乙班となし、やや游泳し得るも十分監視を要するものを丙班となし、少しも水に馴れざるもの班外となす。班外の者は教師自ら手を取りて浅瀬においてこれを教え、やや游泳しうるを待ちて深水（水没）に入るを許し、犬搔き、

仰みき泳などを教う。その班外より内班に移るにはたいてい一週間を費し、大川を自在に抜切るには、三週間を要す。すでにその伎に熟すれば、教師は生徒を率いて遠泳というを試むることあり。こは石川島御台場辺の沖合に出でて塩水に泳がしめ、その成績を驗するなり。この試験終れば、教師は生徒に得業証書を与うるを例とすといふ。

その他の水泳場の教授方法もこれと大同小異なるべければ、ここに略す。水練場（浜町河岸）の謝金はいちようならず、日本体育会は入場券として六拾銭を要す。されど贊助会員の紹介ある者および特約を結ぶ所の学校生徒はその半額とす。鈴木水泳場（浜町河岸）は東修金五十銭、月謝金六十銭。特別教授者は東修金一円、月謝金五

十銭なり。水戸流水泳場（浜町河岸）は授業料五十銭にして、日日通学し難き人には一日限りの切符を附す。

篠沼流の水泳場（浜町二丁目河岸）は授業料三十銭なり。その他の場所は竹原、外神田の秋葉原は、移り行く世たいて日謝をもつて定め、大人は三錢、小兒は二錢なり。また下帶料として別に一錢を課する所あり。

鳴呼夏月の休暇は來れり。この間をいかに消さむとする。箱根に往かむか、多額の費なくばあらず、大磯に往かむか、また多額の費なくばあらず。しか

らばすなわち箱根大磯は、王孫公子の撰む所にして、学生児童のついに企望すべからざる所なし。もしそれ多額の経費を要せずして、もって興味ある遊戯を求めば、それただ水泳か。

これをもって、年年三伏の候にいたる清花と呼ぶ老婦にして、その懐旧談を聞くことを得たから、これを基礎に二・三の古書を参照して、今のほど図らずも、同地で芸妓を稼ぎたる清水花と呼ぶ老婦に会して、その新富町の変遷を記すこととした。

△昔時は大名屋敷▽

以前の新島原則ち今の京橋区新富町

一帯の地は、安政四年改版の築地八丁堀日本橋南絵図に拠るに、本多隱岐守膳所本多と堀長門守の上屋敷、井伊掃部頭の下屋敷で、北は南八丁堀の通りから南は築地川まで、西は大富町の通りから、東は中の橋に至るまで、縦横の往来とてはなく、交通の橋は大富町の稍北の真福寺橋と築地川の合引橋のみで、今の新富町と入船町の境に在る

入船川は、明治になつてから開鑿したもので、その当時は、井伊掃部頭の下屋敷で、日本橋方面に行くには、いずみで、新島原は新富町となり、津軽原と佐に新島原は新富町となり、津軽原と佐れも前記の真福寺橋と中の橋を渡つたのである。

△新島原の起源▽

新島原の遊廓を開いたのは、慶応四年則ち明治元年八月、新吉原角町の遊女屋中萬字屋弥兵衛の養子家田仲蔵の名儀で、膳所本多の屋敷跡へ京都の島

原を形どつて、新島原と号くる遊廓を開かんとの事を願ひ出た。その頃は今の築地一丁目辺は大名屋敷を取扱つて原であり、明石町とても外国人居留地とはなつていたものの、居住者は少なくて、一体に空地のみ多くて、新栄町、入船町、新湊町などの新開地も、ほとんど原の如くであつため、誰あつて住む者なく、時偶夜中に往来すると追剝に会うほどの状況であったので、土地の開拓と人民の繁殖を図るには、遊廓の設置を許可するにしなしとの説がその筋に唱えられた結果、その年の十一月首尾よく許可となつたのである。

嚴重の因いとしてある。

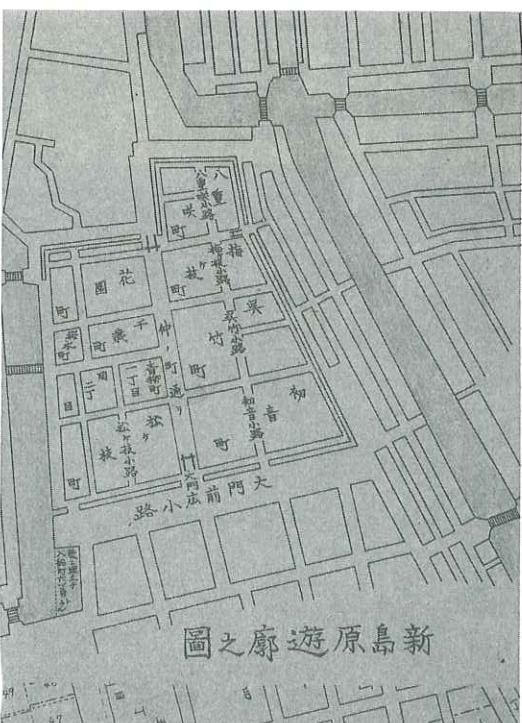
大門は仲の町通りの突当たりたる東の入舟町の方に向けて設けた。この理由は、居留地の外国人を廟へ呼び寄せるとの計画であったのであるが、これは成功しなかったそうだ。又仲の町の西の突当たりにも門を設けた。けれどこの門はいわゆる非常門で始終締切って通行を許さなかった。当時は真福寺橋に閑門があったので、裏門を此處に設けた。この門は元本多家の通用門の在つた所で、市中から遊廓へ繰込む者は多くこの門から出入りした故、大門よりは、かえつてこの門の方が賑かであつた。

明治の庄司甚右衛門を氣取つて許可された中萬字屋は、ただちに地割に着手し、本多と堀の屋敷跡を遊廓地に充て、井伊の屋敷跡には大溝を穿つて堀として、この一部則ち遊廓地外を入舟町の部に編入したのである。しかして新島原は新吉原の如く総称と定め、さらには八重咲町（新富町一丁目）、梅ヶ枝町（新富町二丁目）、呉竹町、青柳町一丁目二丁目（新富町三丁目）、初音町一丁目二丁目（新富町四丁目）、花園町（新富町五丁目）、桜木町、千蔵町（新富町六丁目）、松ヶ枝町（新富町七丁目）の十一ヶ町の名を附け、南は築地川、東は大溝を以て境界とす

それは何故であるかというと、京橋、日本橋を始め、芝、浅草その他の山の手等から行くのに、大門は廻り道であるばかりでなく、まだその頃は、武士の中には攘夷を唱える者があつて、居留地の外国人に危害を加える者がなきまことにしも非ずとの懸念から、その筋では充分の警戒を加えられ、真福寺橋より東の方鐵砲州に至るまでの八丁堀の河岸通りは、桟橋に悉く柵を設けて、舟



御府内革図書より 文久2(1862)年之形沿



俚俗江戸切絵図より

るなど、さながら新吉原の鉄筋溝におけるが如くし、西と北との二方は、元の屋敷の土堀もしくは板塀を利用して、厳重の囲いとして、遊廓を完成したの

よりの上陸を差止め、橋のある所は直福寺橋を第一として、中の橋 稲荷橋と閑門を設けて、北から来る通行人を厳重に取調べ、南の川筋では、築地川なる輕子橋・備前橋と西本願寺表門の河岸通りから、南小田原町一丁目に架せる小田原橋と、新島原裏門脇なる大富町とに閑門を設けて取締りをし(北には酒井家の持となつた。)後に酒井家の持となつた。)

通行人を一々に改めなどしたので、余程の用のある者の外は居留地に入らず、廓に通ふものは多く直福寺から入った故であるが、この裏門とても前に記した如く、真福寺橋と大富町の閑門で屯所の役人が見張をして、刀を佩した者は各自にその刀を屯所に預け置いたて行く定めであつたため、羽織を着た者と見ると、屯所の役人が大声を掲げて、捲くれいと呼つて、いもいちに羽織を捲らして、帶刀の有無を点検するのを例としていたのである。

築したが、その頃吉原の遊女屋は、過
る慶応二年十一月十一日の火災に全壊
焼失し、一時深川に仮宅を設けて営業
を続け、普請が出来て元地へ立戻し
た者もあつたが、まだ深川に残って居
た者も大分あつて、これらは吉原の旧
きを去つて新らしい場所につかんとの
料簡から、続々島原に入り、又吉原か
らも引移つた者もあつて、翌二年の一
月頃にはまつたく遊廓の体となつた。
　当時深川から移つた重なる遊女屋を
記せば、品川屋、東屋、桜屋、大黒屋、
三河屋等で、これらは中万字と同じく
皆茶屋受であった。吉原からは、中田屋
屋（主人の名を元次郎と呼んだので、
別に元寿楼と称えた。これは吉原の屋
張屋彦太郎を彦多楼と洒落たのと同じ
である。）龍ヶ崎屋、平田屋、鯉本屋な
どであったが、茶屋受であつたのは、
中田屋のみで、その他は小格子だった。
　遊女屋の位置は図に示す通りで、太
門を入つて仲の町の左の方は多く茶屋
受の店が占領して居た。中万字と東屋、
中田屋の存る所は松ヶ枝町、品川屋と
桜屋、大黒屋は桜木町、仲の町の右の
全盛長屋の在る所は初音町一丁目で、
この辺は元本多の屋敷内に在つた大溝
のそのまま残つて、これに溝板を張詰
て往来にしたので溝板通りと称え、左
右の小格子で遊女が張店をしたため、

吉原の河岸通りの如く、毎夜非常に雜沓したそうだ。その西の一廓は呉竹町次は梅ヶ枝町で、明地の所は八重咲町である。大門から一直線に西へ通する大路を、里俗仲の通と称え、引手茶屋が左右に羅列していたのである。

△有名なりし遊女と男女芸者▽

明治元年十一月開廊より、四年七月引払い至る二年と九ヶ月間に有名であつた遊女は、中万字屋の名山・小車・連山、品川のかしく・紅梅、中田屋の宝木・静、三川屋の三州・白露・宝、玉屋の宝山たどで、男芸者則ち替間では栄喜太夫（故人吉原の栄喜太夫の師匠）、磯太夫、孝三、喜美太夫、寿六、孝次（後俳優となつて坂東八平次と言つたり）、善次、染太夫、千代之助（後坂東家橋の弟子となつて坂東橋次と呼びしも先年死去す）、吟孝、善六、鈴八（元は立派な質屋の伴であつたが、此處の芸伎おしめに入揚た結果帮間となる）、桃八（故講談師放牛舎桃林）、甚三、小住太夫、文治（故落語家桂文楽）梅中等。

芸伎は、おいろ、おみつ、およし、おかげ、おしめ、おゆか、お兼、おなまべ、お竹、お君、おたき、お千代、おみの、お国、お三、お藤、お徳。

又赤襟（半玉のこと）仲間で達者であったのは、お夏、小千代、お作、おあつたのは、お夏、小千代、お作、お

△三景容と花菖蒲▽

三景容は、新吉原の例に倣つて催したが、ことさら春の夜桜は、明治二年から四年まで、年々植付けて客を呼びだす。燈籠は七月、仁和賀は九月催おしたので、見物人の群集雑沓は吉原を凌ぐる勢いであった。この燈籠は、例によつて絹地の彩色絵を用い、また初年の仁和賀は男女共に合せて八本で、男仁和賀の内六歌仙の部で、磯太夫の業平、善次の小町を第一との喝采を博し、女仁和賀の内では、第一に獅子頭、手古舞、第二に汐汲が好評で、おようの行平、おかの、お竹の海主が大受であつた。以上の三景容の外、毎年五月には桜と等しく仲の町に花菖蒲の籬を造つてこれまた大評判であつたそうだ。

△廓内の名物▽

吉原に七軒の引手茶屋、料理店の金子・小泉、西洋料理の吉原亭、菓子屋の高岡・二葉、酒屋の奥田に写真師の台屋におけるが如く、新島原も名物があつた。いま聞きえたまま、おもなるものを記すと、

△麺街子

ちに羽 然候るの
を掲げ置い
を佩ふを
の門閥の
すなわち
をし（北
の本部は
地に入ら
うから入
に設け、
に架け
所は直
築地川
守表門の
丁目にて
行人を

築したが、その頃吉原の遊女屋は、過る慶応二年十一月十一日の火災に全焼失し、一時深川に仮宅を設けて営業を続け、普請が出来て元地へ立戻った者もあつたが、まだ深川に残って居た者も大分あつて、これらは吉原の旧きを去つて新らしい場所につかんとの料簡から、続々島原に入来り、又吉原からも引移つた者もあつて、翌二年の二月頃にはまったく遊廓の体となつた。當時深川から移つた重なる遊女屋を記せば、品川屋、東屋、桜屋、大黒屋、三河屋等で、これらは中万字と同じく皆茶屋受であった。吉原からは、中田屋（主人の名を元次郎と呼んだので、別に元寿楼と称えた。これは吉原の屋張屋彦太郎を彦多樓と洒落たのと同じである。）龍ヶ崎屋、平田屋、鯉本屋などであつたが、茶屋受であったのは、中田屋のみで、その他は小格子だつた。遊女屋の位置は図に示す通りで、大門を入つて仲の町の左の方は多く茶屋受の店が占領して居た。中万字と東屋、中田屋の存る所は松ヶ枝町、品川屋と

吉原の河岸通りの如く、毎夜非常に雜沓したそうだ。その西の一廓は呉竹町次は梅ヶ枝町で、明地の所は八重咲町である。大門から一直線に西へ通する大路を、里俗仲の通と称え、引手茶屋ひきてぢやが左右に羅列していたのである。

△有名なりし遊女と男女芸者▽

明治元年十一月開廓より、四年七月引払い至る二年と九ヶ月間に有名であつた遊女は、中万字屋の名山・小車・連山・品川のかしく・紅梅・中田屋・宝木・静・三川屋の三州・白露・宝、玉屋の宝山たどで、男芸者則ち帮間では栄喜太夫（故人吉原の栄喜太夫の師匠）、磯太夫、孝三、喜美太夫、寿六、孝次（後俳優となつて坂東八平次と言ふたり）、善次、染太夫、千代之助（後坂東家橘の弟子となつて坂東橋次と呼ぶしも先年死去す）、吟孝、善六、鎧八（元は立派な質屋の仔であったが、此處の芸伎おしめに入揚た結果帮間となる）、桃八（故講談師放牛舎桃林）、甚三、小住太夫、文治（故落語家桂文樂）梅中等。

△三景容と花菖蒲▽

三景容は、新吉原の例に倣つて催したが、ことさら春の夜桜は、明治二年から四年まで、年々植付けて客を呼びだす。灯籠は七月、仁和賀は九月催おしたので、見物人の群集雜沓は吉原を凌ぐの勢いであつた。この灯籠は、例によつて絹地の彩色絵を用い、また初年の仁和賀は男女共に合せて八本で、男仁和賀の内六歌仙の部で、磯太夫の業平^{（なりひら）}、善次の小町を第一との喝采を博し、女仁和賀の内では、第一に獅子頭、手古舞^{（よこまい）}、第二に汐汲が好評で、おようの行^{（ゆき）}、太平、おかの、お竹の海士^{（みかず）}が大受であつた。以上の三景容の外、毎年五月には桜と等しく仲の町に花菖蒲^{（かすが）}の籬を造つてこれまた大評判であったそうだ。

△廊内の名物▽

吉原に七軒の引手茶屋、料理店の金

△廊内の名物△

町の今昔2▽
昌蒲▽
原の例に倣つて催し
の夜桜は、明治二年
々植付けて客を呼び
貢は九月催おしたの
雜沓は吉原を凌ぐの
の灯籠は、例によつて
用い、また初年の仁
せて八本で、男仁和
じ、磯太夫の業平、
第一に獅子頭、手古
好評で、およその
の海上が大受であつ
の外、毎年五月には
に花菖蒲の籬を造つ
であつたそだ。

△その8 新富町の今昔2▽

麴街子

あって、三階の座敷を設け、あたかも吉原における金子の如く、廓内随一の料理店と唄われ、なかなか繁昌をきわめたが、引払いの後は京橋尾張町二丁目の大通り西側に移転して、手軽料理を営んでいたが、先年閉店し今は福恵比寿と呼ぶ安料理屋になっている。

○樂しみ汁粉 看板は汁粉屋で、基実汁粉屋ではなく、廓内の芸妓、鬱間、女中、妓楼の雇人らが秘密会合の家で、これを樂しみ汁粉とはいかなるわけだか知らぬが、その家は金花楼の隣りで、またの名を八代目といつたそうだ。

○すいとん屋 每夜溝板通りに吉兵衛というすいとん屋が店を出し、小格子のお茶引連中が、豆どんに湯呑を持たせて買に遣り、店を張りながらムンヤムシャ食べる体裁は、眞実にお座のさめたものであるが、吉兵衛の名は廓内に高く、素見客迄にもよく知られていた。

○五軒女郎屋 は呉竹町の新道、すなわち鼠伝吉の住まっていた処には、東海屋、高橋屋などと呼ぶ小格子が両側に五軒あって、その他は右の伝吉の家のみであったので、俗にこれを五軒と呼び、ここにはいる素見客は両側の妓夫に引張られて登樓するなど、ちょうど以前の吉原の悪河岸のようで名高かつたとのことである。

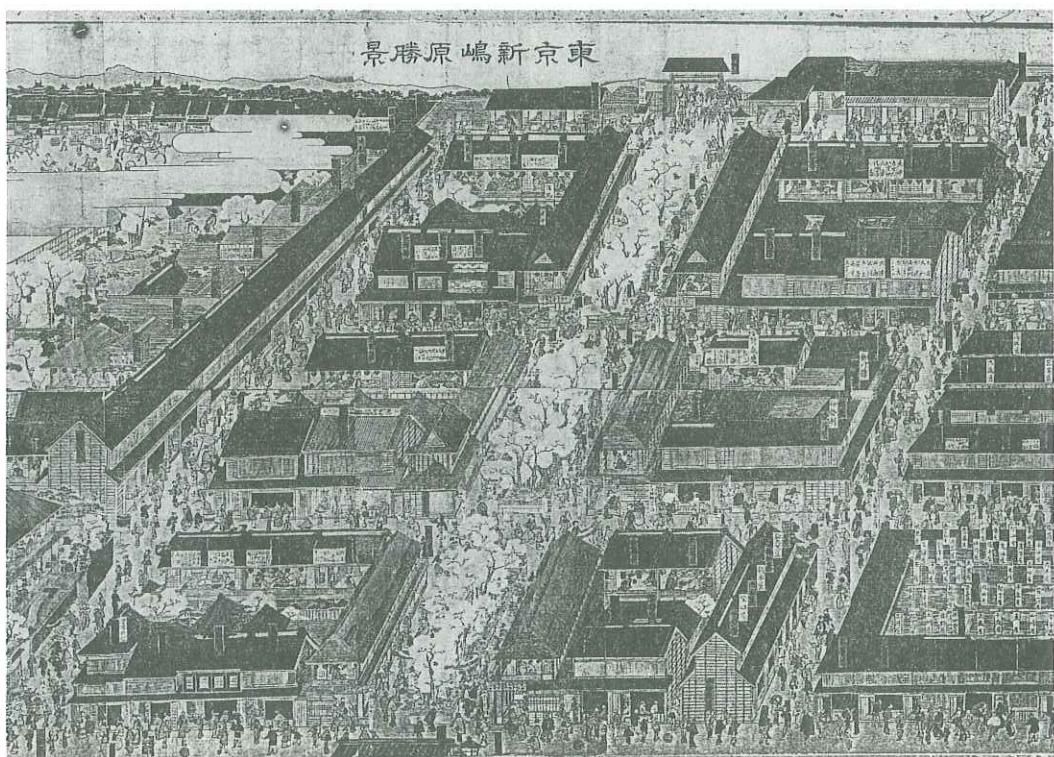
○按摩の芸 廊内に入込む按摩の数はなかなか多いが、毎夜引け頃になると、この按摩がひと固りになり、おの手を持つ杖で拍子を取りつつ、得意の芸を演じたことは、そのころの通客の知る所であった。

○中万字稻荷 稻荷は中万字屋の入口に祭つてあつた稻荷ゆえ、人はみな中万字の稻荷といつて。この稻荷の来歴は明らかでないが、中万字が二年続けて大風のために家屋を壊され、即死怪我人などを出したのは、この稻荷の祟りだと言う者があつて、同家ではその後厚くこれを祭り、近所の人々もこの稻荷を崇敬するにいたつた。

遊廓引払いの後も、稻荷はいぜんとして残り、今は新富稻荷と呼ばれて、新富座裏木戸の横町に鎮座している。

○全盛長屋 長家店を残らず集めたので、この中で最もいのが竜ヶ崎の長屋と河内屋の二軒であつた所から、一時廓内で「全盛長屋に過たるものは角の河内屋に竜ヶ崎」という流行唄をよく素見客が唄つたそうだ。

○馬車の馬丁さん 「馬車の馬丁さんは小弁慶の揃い。東京島原迷わせる」という唄が非常に流行つた。その起りは、大富町にガンバの鉄と呼ぶ、旧幕時代に御使番の渡り馬丁上りのならず者が、明治二年東京横浜通いの乗合



馬車営業をはじめ、使用的の駕者馬丁に鼠の小弁慶の揃いを着せ、柿色算盤縞の二尺帯を締めさせたが、これらの駕者馬丁は、毎夜白足袋で、バラ緒の突つかけ草履という扮装で、廓内を地廻り顔にて素見を歩行いたのを、局見世の女郎どもが、頻りと賞めそやしたのを、中万字屋の内芸者の金八が見て、この小唄を作つて唱い始めたのであるが、この唄と小弁慶はともに流行して、今にこの歌を記憶している者がたくさんある。

△遊廓の繁昌と椿事▽

新島原の遊廓は第一に其場所の好きため未曾有の繁昌をきわめ、僅かに二年余りの間に莫大の儲けをした者もなくない。そうだが、龍ヶ崎、品川屋はこの仲間で、先年死去した吉原角海老樓主宮沢平吉もここに妓女から叩き上げたとのことである。この如き状況で廓外廓内ともに賑わったので、大富町元剣客桃井の道場跡には、銀座一丁目にあつた鰯屋竹葉亭が移転し来つて遊廓をあてこみの家業を営み、廓内八重咲町の空地には毎夜屋台店多く出で重咲町の匂いの際には、大福餅、玉子の吹矢、自慢煎餅などの店多く、京橋附近の商家の奉公人などは、吉原へ行くよりは近くで便利な所から、夜入浴に出たついでに素見し、小僧などもここ

へ来て吹矢の遊びに夢中となつて肝腎の主用もおろそかにするなど、雇主にとつては非常に迷惑であったそうだ。

かかるうちに明治三年九月八日に大暴風雨があつて、廓内一般に損害を受けたが、なかにも中万字屋は、これが為に家屋潰れて小児一名即死をとげ、敷より出火して、丸の内および京橋の遊女八名重傷を負い、その他にも怪我人もあつたが、仲の町大門際には三階建に茶屋長屋を建築して、借家人を待つ間に右の暴風雨に破壊され、再び二階建に建直したが、またもや大風にも

ろくも倒れ、金主は一方ならぬ損害を蒙むり、躊躇し居る間に引払いの命に接したそうだ。

遊廓引払後は、これまでの町名を全くなくない。そうだが、龍ヶ崎、品川屋を合せて、新富町一丁目より七丁目まで改めたが、昨日までの繁昌は夢のこと、今日はたちまち寂莫たる明巢となつて、遊女屋の大廈高樓は使い道なきにこまつて、引手茶屋の踏留つた者が相談して旅舎を開業し、また、ともに

浅草猿若町三丁目にある守田座は、明治五年二月、新富町六丁目へ転座を許されて新築に取扱ることになったので、新富町芸妓一同は非常に喜び、座主守田勘彌の尽力で、同座の棟木を手で新富町芸妓一同は非常に喜び、座主守田勘彌の尽力で、同座の棟木を手で改めたが、昨日までの繁昌は夢のこと、今日はたちまち寂莫たる明巢となり、櫓下芸妓はその数年々増加するといえども、過半は附近木挽町の料理店万安楼によって生活し、新富町にて名ある家は、料理店躍金楼、竹葉亭、待合喜代の家ほか数軒にすぎないが、今に新島原の旧跡を存しているのは、七丁目に鎮座の新富稲荷と、その傍らの銀杏の木と、東西に通ずる大路を、里俗仲の町とよぶだけである。

△守田座と新富町芸者▽

数寄屋町二番地、鈴木真蔵方から出火した大火に、新富町一円は焼払われ、さきに焼残つた遊廓の遺物も悉く焼尽し、守田座もまた類焼の難に罹つたので、四丁目に一時仮舞台開きをした。

1 本稿は、明治四一年三月刊『文芸俱楽部』一四巻四号所収によつた。報知してくださつた磯辺鎮雄氏に御礼申しあげる。
2 本稿の筆者「麴街子」は、誰のペネームか詳にしない。
3 仮名遣いは現代仮名遣いに改めた。

田屋は築地一丁目に寿美屋と呼ぶ料理店を開業し、元の仲の町の見番跡に「みすじ」と名づけた見番を設け、同時に芸妓屋ができて、又もや花柳の巷となりたが、翌五年二月二十六日、和田倉門内元会津公の邸跡なる兵部省添屋敷より出火して、丸の内および京橋の遊女八名重傷を負い、「さるの屋」「みの屋」の二軒を残して、他是商店会社の屋の二軒を残して、他は商店会社医師弁護士の住居とかわり、大富町(東南に延焼した大火に、新富町も五六七の三ヶ町を焼払われ、仲の通の南側に在つた遊廓の遺物は悉皆灰燼となつてしまつた。

南八丁堀桜橋にいたる道路は取扱がられて、電車は昼夜に往復し、さきにグランド将軍(前の大統領)が上覧のため、名を世界にとどろかした新富座は、去る明治二二年歌舞伎座落成の後は漸次衰頽し、両側と横町に軒を連ねた座附茶屋四十余軒は、「さるの屋」「みの屋」の二軒を残して、他は商店会社の屋の二軒を残して、他は商店会社医師弁護士の住居とかわり、大富町(東南に延焼した大火に、新富町も五六七の三ヶ町を焼払われ、仲の通の南側に在つた遊廓の遺物は悉皆灰燼となつてしまつた。

追記

1 本稿は、明治四一年三月刊『文芸俱楽部』一四巻四号所収によつた。報知してくださつた磯辺鎮雄氏に御礼申しあげる。
2 本稿の筆者「麴街子」は、誰のペネームか詳にしない。
3 仮名遣いは現代仮名遣いに改めた。

安藤菊一著作リスト

近郊地誌銀座1～15(『阪急』256～270)	阪急百貨店共栄会	昭1977(野口孝一著)
白河少将樂翁公築地下邸奥園資料	昭26(校注)	京橋図書館
中央区町誌(『中央区三十年史』第3章分の製本)	昭45(朝倉治彦、樋口秀 丸山信共編)	東京堂出版
中央区年表	昭41(編集・助言)	古典文庫
1明治文化篇	昭41(編集・助言)	青裳堂書店
1-2続明治文化篇	昭41(編集・助言)	昭59(野口孝一著)
2大正世相篇	昭41(編集・助言)	昭1979(野口孝一著)
3昭和時代I(震災復興篇・昭2～6)	昭41(編集・助言)	による「中央区年表」江戸時代篇上
4昭和時代II(準戦時体制篇・昭7～11)	昭41(編集・助言)	中・下巻」を実費で頒布しています。
5昭和時代III(日中戦争拡大のころ・昭12～15)	昭41(編集・助言)	価格は各巻一六〇円で、お求めの方には無料で「索引」をさしあげています。
6昭和時代IV(戦時生活篇・昭16～20)	昭41(編集・助言)	本書は、東京市史編纂室から東京都
7昭和時代V(占領と民主化・昭20～24)	昭41(編集・助言)	公文書館に継承されて刊行中の『東京
8昭和時代VI(復興と独立篇・昭25～29)	昭41(編集・助言)	市史稿』をもととし、この稿本の市街
9昭和時代VII(成長と飛躍篇・昭30～34)	昭41(編集・助言)	篇と産業篇を中心いて、中央区関係の
0-1江戸時代篇上(天正18～享保20)	昭41(編集・助言)	記事を抜萃し、傍ら町触れや近隣地区
0-2江戸時代篇中(元文元～文化14)	昭41(編集・助言)	の形況を写してまとめたもので、編者
0-3江戸時代篇下(文政元～明治元)	昭41(編集・助言)	の安藤菊二氏は、その「はしがき」に
詳註濱苑紀勝(木村喜義著『浜苑紀勝』の詳註)	昭40(詳註)	――本書が、他面『東京市史稿』の索
濱序薬園考	昭40(詳註)	引としての役目をも果し、斎藤月岑の
中央区史	昭40(詳註)	『武江年表』と並んで、広く利用して
中央区三十年史	昭40(詳註)	頂けたら望外の幸せである――
佃島年表	昭40(詳註)	と書いています。
京橋図書館	昭40(詳註)	内容は
上巻――家康江戸入府の天正18年よりまで。	八代吉宗時代の後半、元文元年から、十一代將軍家斉の治世、	――吉宗時代の後半、元文元年から、十一代將軍家斉の治世、
下巻――家斉將軍治下の文政元年より明治元年に至る迄約50年間。	文化年までの約80年。	文化年までの約80年。

方には無料で「索引」をさしあげてい
ます。

本書は、東京市史編纂室から『東京都公文書館に継承されて刊行中の『東京市史稿』をもととし、この稿本の市街篇と産業篇とを中心、中央区関係の記事を抜萃し、傍ら町触れや近隣地区の形況を写してまとめたもので、編者の安藤菊二氏は、その“はしがき”に――本書が、他面『東京市史稿』の索引としての役目をも果し、斎藤月琴の『武江年表』と並んで、広く利用して頂けたら望外の幸せである――

と書いています。

內容

۲۷

上卷

四

中卷

1

下
卷

——吉宗時代の後半（元文元年から、十一代将軍家斉の治世、文化年までの約80年。明治元年に至る迄約50年間。

（東京自治研究センター発問）
市民の立場から見た東京湾の開発を中心にお話をうかがう予定です。

講師
須田春海氏
午後2時より（予定）

次回の開催がつきのように決まりましたのでお知らせします。

東京を語る会のお知らせ

